ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ
НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 1.3.2022 г.
JOIN(2022) 32 final/2
DOWNGRADED on 14.3.2023

2022/0067 (NLE)

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

E

2022/0067 (NLE)

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2022/XXX[1] от XX февруари 2022 г. за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че,

(1) На 31 юли 2014 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна.

(2) С Регламент (ЕС) № 833/2014 се привеждат в действие някои мерки, предвидени в Решение 2014/512/ОВППС на Съвета.

(3) На [ДАТА] Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/XXX за изменение на Решение 2014/512/ОВППС и за налагане на допълнителни ограничителни мерки по отношение на предоставянето на услуги за финансови съобщения на някои руски кредитни институции и техните руски дъщерни дружества и, с някои изключения, взаимодействието с Руския фонд за преки инвестиции. С решението също така се забранява, с някои изключения, доставката на евробанкноти за Русия.

(4) Тези мерки попадат в приложното поле на Договора, вследствие на което е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с цел осигуряване на еднаквото им прилагане във всички държави членки.

(5) Поради това Регламент (ЕС) № 833/2014 следва да бъде съответно изменен.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) 833/2014 се изменя, както следва:

1) В член 2д се добавят параграфи 3 и 4:

[1] ОВ L , , стр. .

3. „Забранява се инвестирането и участието в проекти, съфинансирани от Руския фонд за преки инвестиции, или допринасянето по друг начин за такива проекти.

4. Чрез дерогация от параграф 3 компетентните органи могат да разрешат при условия, които сметнат за уместни, инвестиционно участие или принос към проекти, съфинансирани от Руския фонд за преки инвестиции, след като установят, че такова инвестиционно участие или принос е дължим(о) по договори, сключени преди [датата на влизане в сила на регламента], или допълнителни договори, необходими за изпълнението на такива договори.“

2) Вмъкват се следните членове:

„Член 5з

Считано от [10 дни след влизането в сила на регламента] се забранява предоставянето на специализирани услуги за финансови съобщения, които се използват за обмен на финансови данни, на юридическите лица, образуванията или органите, посочени в приложение XIV, или на всяко юридическо лице или образувание или всеки орган, установен(о) в Русия, над 50 % от правата на собственост в което(който) се притежават пряко или непряко от образувание, посочено в приложение XIV.

Член 5и

1. Забранява се продажбата, доставката, трансферът или износът на деноминирани в евро банкноти за Русия или за всяко физическо или юридическо лице, всяко образувание или всеки орган в Русия, включително правителството и Централната банка на Русия, или за използване в Русия.

2. Забраната в параграф 1 не се прилага за продажбата, доставката, трансфера или износа на деноминирани в евро банкноти, при условие че тази продажба или доставка или този трансфер или износ са необходими за:

   а) лично ползване от пътуващите за Русия физически лица или от пътуващите с тях членове на непосредствените им семейства; или

   б) официални нужди на дипломатически мисии, консулски служби или международни организации в Русия, които се ползват с имунитет в съответствие с международното право.“

3) Член 12 се заменя със следното:

„Член 12

Забранява се съзнателното и умишлено участие в дейности, които имат за цел или резултат заобикалянето на забраните в настоящия регламент, включително като се действа вместо физическите или юридическите лица, образуванията или органите, посочени в член 2д, параграф 3 и членове 5, 5а, 5б, 5д, 5е, 5з и 5и, или като се действа в тяхна полза, като се използват изключенията, предвидени в член 2д, параграф 4, член 5, параграф 6, член 5а, параграф 2, член 5б, параграф 2, член 5д, параграф 2, член 5е, параграф 2 или член 5и, параграф 2.“

4) Приложение XIV се вмъква в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник* на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на […] година.

За Съвета
Председател